

Distr.
GENERAL

مجلس الأمن



S/23221
16 November 1991

ORIGINAL : ARABIC

رسالة مؤرخة في ١٥ تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٩١ موجهة
إلى رئيس مجلس الأمن من الممثل الدائم للجماهيرية
العربية الليبية لدى الأمم المتحدة

أتشرف بأن أحيل إليكم نص البيان الصادر عن اللجنة الشعبية للاتصال الخارجي والتعاون الدولي حول التصريحات البريطانية والأمريكية والتي تتهم فيها من اسمتهم بعناصر ليبية بالتورط في الحادث المؤسف الذي أدى إلى تحطم طائرة (بان امريكان) سنة ١٩٨٨م . والذي ينفي نفيًا قاطعًا أية علاقة لليبيا بالحادث المذكور .

أعدو ممتنًا لو تفضلتم بتعميم هذا البيان كوثيقة من وثائق مجلس الأمن .

(توقيع) الدكتور على أحمد الحضيري

الممثل الدائم

-٣-

المرفق

بيان اللجنة الشعبية للاتصال الخارجي والتعاون الدولي

تلقت اللجنة الشعبية للاتصال الخارجي والتعاون الدولي بدهشة التصريحات البريطانية والأمريكية التي تتهم فيها من اسمتهم بعناصر ليبية بالتورط في الحادث المؤسف الذي أدى إلى تحطم طائرة بان امريكان سنة ١٩٨٨ ، وفي الوقت الذي تنفي فيه اللجنة الشعبية للاتصال الخارجي والتعاون الدولي نفيًا قاطعًا أية علاقة لليبيين بالحادث المذكور أو أي علم للسلطات الليبية به ، فإنها تؤكد مجددًا إدانتها للإرهاب بكل أشكاله وتعرب عن تعاطف الشعب الليبي وتضامنه مع أسر الحادث المذكور .

إن دولة صغيرة نامية مثل ليبيا حينما تُتهم من طرف دولة كبرى مثل الولايات المتحدة وبريطانيا ، تحتفظ بحقها الكامل في الدفاع المشروع عن نفسها أمام القضاء النزيه والمحايد ، وأمام منظمة الأمم المتحدة ومحكمة العدل الدولية وغيرها .

إن اللجنة الشعبية للاتصال الخارجي والتعاون الدولي إذ تشير إلى أن لغة التهديد لا تستجيب لمعطيات العصر ، وأن البديل لذلك هو الحوار ، والحجة والمخاطبة ، تؤكد أنه لم يتم أي اتصال بالسلطات القضائية المختصة في ليبيا لاستيضاح الحقيقة والتحقق من هذه الاتهامات .

إننا ندعو الولايات المتحدة وبريطانيا إلى اللجوء إلى منطق القانون والحكمة والعقل من خلال الاحتكام إلى لجان تحقيق دولية محايدة أو إلى محكمة العدل الدولية .
